

Artikel aus:
Zeitschrift für digitale Geisteswissenschaften

Titel:
Analyse von Begleittexten am Beispiel von 103 Ethnografien

Autor/in:
Fabienne Kilchör

Kontakt: fabienne@emphase.ch
Institution: Emphase Sàrl
GND: [1212336186](#)

Autor/in:
Jörg Lehmann


Kontakt: joerg.lehmann@uni-tuebingen.de
Institution: Eberhard Karls Universität Tübingen
GND: [1054732310](#) ORCID: [0000-0003-1334-9693](#)

DOI des Artikels:
[10.17175/2020_003](#)

Nachweis im OPAC der Herzog August Bibliothek:
[170115918X](#)

Erstveröffentlichung:
17.07.2020

Lizenz:

Sofern nicht anders angegeben 

Medienlizenzen:
Medienrechte liegen bei den Autoren

Letzte Überprüfung aller Verweise:
17.07.2020

GND-Verschlagwortung:
[Datenerhebung](#) | [Ethnografie](#) | [Literaturwissenschaft](#) | [Paratext](#) | [Textanalyse](#) |

Zitierweise:
Fabienne Kilchör, Jörg Lehmann: Analyse von Begleittexten am Beispiel von 103 Ethnografien. In: Zeitschrift für digitale Geisteswissenschaften. Wolfenbüttel 2020. PDF Format ohne Paginierung. Als text/html abrufbar unter DOI: [10.17175/2020_003](#).

Fabienne Kilchör, Jörg Lehmann

Analyse von Begleittexten am Beispiel von 103 Ethnografien

Abstracts

Die vorliegende Studie präsentiert und erprobt eine Methodik, mit der die Paratexte eines mittelgroßen Textkorpus erfasst und analysiert werden. Zunächst wird eine Einführung in die Erzähltheorie gegeben, dann werden die einzelnen methodischen Schritte zur Erfassung der unterschiedlichen paratextuellen und textuellen Signale ausführlich dargelegt. Deren Quantifizierung ermöglicht ein Clustering und damit die Zusammenfassung der untersuchten Texte in Gruppen. An einem Korpus von 103 wissenschaftlichen Ethnografien wird beispielhaft vorgeführt, zu welchen Ergebnissen die Analyse von Paratexten führen kann. Sie zeigt, dass ethnografisches Schreiben im 20. Jahrhundert zwischen einer wissenschaftlichen Darstellung einerseits und einer autobiografischen Erzählform andererseits changiert. Die Analyse nimmt dabei sowohl das Textkorpus als Ganzes in den Blick als auch die Entwicklungen im Zeitverlauf. Hieran lässt sich die Geschichte der Disziplin nachvollziehen, die das Forschsubjekt zunächst passiv als neutralen Beobachter konzipiert hat und erst in jüngerer Zeit als aktiv interagierende Persönlichkeit präsentiert. Der Schlussteil diskutiert Möglichkeiten zur Automatisierung der Datenerhebung sowie den Einsatz von machine learning-Verfahren. Das Potential von Paratextanalysen, Einsichten in die sich seit dem ausgehenden 19. Jahrhundert vollziehende funktionale Ausdifferenzierung der Darstellungskonventionen zu gewähren, wird so umrissen.

This study presents and tests a methodology with which the paratexts of a medium-sized text corpus are recorded and analysed. In the first part, the theory is introduced, then the separate methodical steps for the acquisition of the different paratextual and textual signals are explained in detail. Their quantification allows the clustering of the collected data and thus grouping of the texts under study. A corpus of 103 scientific ethnographies is used as an example to demonstrate the results to which the analysis of paratexts can lead. This shows that ethnographic writing in the 20th century oscillates between a scientific presentation on the one hand, and an autobiographical presentation on the other. The analysis focuses both on the text corpus as a whole and on developments over time, which allows to trace the history of the discipline, that had initially conceived the subject of the researcher passively as a neutral observer. It has more recently been presented as an active personality acting and interacting in a social environment. The final part of the study discusses possibilities for automated data collection and the use of machine learning methods. The potential of paratextual analyses to provide insights into the functional differentiation of conventions of representation is thus outlined.

1. Einführung

Wir denken uns einen Leser, der eine Buchhandlung betritt. Er steuert auf ein Regal zu, das beispielsweise mit »Geschichte« annonciert wird, und nimmt aufs Geratewohl einige Bücher heraus. Innerhalb von wenigen Minuten kann er entscheiden, ob er eine Autobiografie, einen historischen Roman oder ein wissenschaftliches Werk vor sich hat – und das, obwohl weniger als ein Viertel aller Bücher über einen Genrehinweis verfügt.¹ Ähnlich verhält es sich bei literarischen Werken. Klappentexte und weitere Hinweise informieren ihn über Form und Inhalt der Bücher. Zweifellos beherrscht unser Leser eine Kulturtechnik, die er sich im Laufe seines Lebens angeeignet hat. Signale im Text, und vor allem an den Texträndern, unterstützen ihn bei seiner Einschätzung.

Wie funktioniert dieser Prozess genau? Lassen sich die Signale, die der Text aussendet, kategorisieren, erfassen und systematisch auswerten? Wie könnte ein Arbeitsablauf dafür aussehen? Zu welchen Erkenntnissen kann eine solche kurzfristig-oberflächliche Analyse von Texten führen, wenn ein ganzes Textkorpus erfasst wird? Diesen Fragen ist die folgende Studie² gewidmet, die zunächst in die Theorie einführt, dann eine Methodologie präsentiert und anschließend an einem Korpus von 103 wissenschaftlichen Ethnografien beispielhaft vorführt, zu welchen Ergebnissen die Analyse von Paratexten führen kann.

2. Paratexte – die Begleiter der Werke

Das eben eingeführte Beispiel des gedachten Lesers verdeutlicht, dass zunächst zwischen kontextuellen (z. B. Kenntnis der Autor*in oder des Verlags), paratextuellen (Widmungen, Vorworte, Fußnoten, Zitate, Anhänge, Bibliografien, Beiträge der Herausgeber*innen, vom Verlag hinzugefügte Klappentexte) und textuellen Signalen (Erzählinstanz, Personen, Orte, Dialoge, interne Fokalisierung etc.) unterschieden werden muss. Während die paratextuellen Signale – also jene, die den Haupttext selbst begleiten – leicht als Daten erfasst werden können, erfordert beispielsweise die Einschätzung, ob es sich um einen autobiografischen oder einen fiktiven Ich-Erzähler handelt, eine Evaluation durch die Leser*innen. Sie finden z. B. in einem

¹ Vgl. hier Underwood et al. 2013. Dieser Artikel basiert auf der Auswertung von rund 470.000 Werken in der digitalen Bibliothek HathiTrust.

² Diese Studie entstand im Rahmen des interdisziplinären Projekts »Die Affekte der Forscher«, gefördert von der VolkswagenStiftung (2013–2017).

Vorwort Hinweise darauf, ob es sich um Selbsterlebtes oder um eine Fiktion handelt. Kontextuelle Signale wiederum sind Teil des Alltagswissens der Leser*innen; sie variieren je nach ihrer Disposition und Kenntnisstand und werden im Folgenden nicht weiter berücksichtigt, da sie nicht auf eine einfache Weise objektiviert werden können.³

Paratexte sind mit Genette all jene Informationen, die einen Text »umgeben und verlängern [...], um ihn im üblichen, aber auch im vollsten Sinn des Wortes zu *présentieren*; ihn *présent* zu machen, und damit seine »Rezeption« und seinen Konsum in, zumindest heutzutage, der Gestalt eines Buches zu ermöglichen.«⁴ In seiner Studie beschäftigt sich Genette ausschließlich mit literarischen Werken und richtet sein Interesse auf die Namen der Autor*innen, den Titel, den Waschzettel (»Klappentext«), Widmungen, Motti, Vorworte, Zwischentitel und Anmerkungen.⁵ Im Hinblick auf nichtliterarische und vor allem nichtfiktionale Werke können Illustrationen, Fotografien, Tabellen, Schaubilder, Karten, Appendizes, Danksagungen usw. ebenfalls als Paratexte verstanden werden.

Genette unterscheidet darüber hinaus zwischen Paratexten, die von Autor*innen und/oder Herausgeber*innen im Hinblick auf das Werk hinzugefügt wurden (Peritexte, z. B. Widmungen und Danksagungen, aber auch vom Verlag hinzugefügte Informationen wie Gattungsangaben, Inhaltsverzeichnisse oder Indizes) und werkexternen Paratexten, die in der Form von Begleitmaterialien dem Text beigelegt werden (Epitexte, hier insbesondere die verlegerischen Epitexte auf dem Umschlag, aber auch standardisierte Informationen wie jene Metadaten, die der Deutschen Nationalbibliothek übermittelt oder als Library of Congress Cataloging-in-Publication Data erfasst werden). Peritexte und Epitexte teilen sich nach Genette »erschöpfend und restlos das räumliche Feld des Paratextes«, mit anderen Worten: »*Paratext* = *Peritext* + *Epitext*.«⁶ Hier wird vor allem deutlich, welchen Sinn der Originaltitel des Genette'schen Werkes *Seuils* hat: Er stellt Paratexte metaphorisch nicht nur als die »Schwellen« vor, die die Leser*innen zu überschreiten haben, um in den Text zu gelangen, sondern er markiert die Paratexte auch als »Schwellenbereich«, in dem die Gestaltung durch die Autor*in mit der des Verlages vermittelt wird.⁷ An den Paratexten lassen sich daher Präsentation, Traditionen, gesellschaftliche Konventionen und die Kräfte des Marktes ablesen und objektivieren.

Textuelle Signale wie die Erzählposition hingegen sind nicht zu den Paratexten zu zählen, enthalten aber unverzichtbare Informationen. So finden sich konstitutive Merkmale faktualer Erzählungen wie die Identität von Autor*in und Erzähler oder die Unterscheidung von homo- und heterodiegetischer Erzählebene vor allem textintern.⁸ Auch hier sind die Vorarbeiten von Genette von entscheidender Bedeutung, sind die Erzählinstanzen doch Träger der generischen Unterscheidung der Texte, denn die Genres der Fiktion, der Autobiografie und der faktualen Erzählung sind durch einen charakteristischen Einsatz der Erzählerpositionen gekennzeichnet, insbesondere was die Beziehung zwischen Erzähler, Autor*in und Figur angeht.⁹ So signalisiert die Identität von Autor*in (A), Erzähler (N) und Person (P) eine Autobiografie, zusammengefasst in der Formel $A = N$ = P . In einer Biografie hingegen sind die Autor*innen nicht identisch mit den Personen, über die sie schreiben, also gilt: $A = N$; $A \neq P$; $N \neq P$. Die Analyse der Beziehungen zwischen Autor*innen, Erzähler und den im Text vorkommenden Personen sowie die Unterscheidung von homodiegetischer (der Erzähler ist Teil der erzählten Welt) und heterodiegetischer Ebene (der Erzähler ist nicht Teil der erzählten Welt) erlauben also Aussagen über den ontologischen Status des Textes.

Um wie der gedachte Leser aus der obigen Einführung eine Reihe von Texten anhand ihrer Paratexte sowie textinterner Merkmale wie der Erzählsituation zu evaluieren, müsste daher die Gesamtheit der Paratexte und der Erzählinstanzen sowie weiterer textinterner Hinweise wie Dialoge oder Verben der Aktivität oder internen Fokalisierung erfasst werden. Die Kombination dieser Signale sowie ihre je unterschiedliche Gewichtung kann dann der Identifikation von Texten dienlich gemacht werden, die von der Form her analog gestaltet sind. So lassen sich einzelne Gruppen von Texten voneinander abgrenzen, wiederkehrende Muster identifizieren, typische Darstellungen ermitteln und konventionelle Präsentationen von unkonventionellen unterscheiden. Wo das untersuchte Textkorpus groß genug ist und sich auch eine zeitliche Tiefenstaffelung findet, lassen sich Entwicklungen im Zeitverlauf nachzeichnen.

Es liegt auf der Hand, dass eine solche Erfassung eine große Datenmenge produziert, die manuell kaum noch ausgewertet werden kann, sobald das Korpus groß wird. Obwohl in der vorliegenden Studie mit dem einleitend entworfenen gedachten Leser einer Herangehensweise gefolgt werden soll, die die Alltagserfahrung aller routinierten Leser*innen abbildet und verlängert, muss doch auch auf die Eigenheiten verwiesen werden, die die Bearbeitung größerer Datenmengen, die Umwandlung textueller und grafischer Informationen in Zahlenwerte und das Clustering der Werte mit sich bringen. Hier wird der Übergang von einem

³ Potenziell lassen sich Kontextinformationen selbstverständlich als Gesamtheit aller zum Zeitpunkt der Evaluation verfügbaren Informationen beschreiben – etwa über Beiträge in den Medien oder Autorenlexika; der enorme Aufwand, der für ihre Erfassung notwendig wäre, ist offensichtlich.

⁴ Genette 1989, S. 9. Hervorhebungen im Original.

⁵ Zu Fußnoten vergleiche hier bereits Grafton 1995, passim.

⁶ Genette 1989, S. 13.

⁷ Das lässt sich auch aus der Anspielung auf den Verlag selbst schließen, in dem das Buch publiziert wurde: Das französische Original von Genette 1989 erschien 1987 unter dem Titel *Seuils* in den Éditions du Seuil.

⁸ Aber eben nicht nur: Hinweise wie »Nonfiction« oder »Autobiographie« sind gelegentlich Teil der verlegerischen Epitexte.

⁹ Genette 1992, S. 81–91.

hermeneutischen Verstehen zu den Digital Humanities vollzogen. Die abstrakte Relationierung von Textsignalen in Form von Mustern lässt sich nicht vollständig mit dem Erleben von Texten durch die Rezipient*innen vermitteln. Sie führt zwar dazu, dass typische Muster wie etwa Genrekonventionen ermittelt werden und diese auch die Leseerfahrung der Rezipient*innen bestätigen können, aber zum einen können aus den erhobenen Daten keine Kausalzusammenhänge abgeleitet werden, die erklären, wie und warum es zu einer spezifischen Konfiguration von Werten kam (dies ist die Aufgabe der Literaturgeschichte), zum anderen bilden geclusterte Daten Muster, die nie perfekt sind, weshalb nach Erklärungen für die Übergänge zwischen typischen Merkmalsgruppen gesucht werden muss (dies ist die Aufgabe der Allgemeinen Literaturwissenschaft). Hier zeigt sich eine spezifische Herausforderung für die Geisteswissenschaften und der von ihnen betriebenen hermeneutischen Interpretation: Wo akkumulierte und relationierte Daten gedeutet und erklärt werden sollen, bedarf es Erkenntnissen und Einsichten, die aus dem genuine Bereich der Geisteswissenschaften – hier der Literaturwissenschaft – stammen, und die mit den Ergebnissen der Datenanalyse harmonisiert werden müssen, um überzeugende Erklärungen vorlegen zu können. Kausalattributionen sind daher nur im Rahmen der Kontextualisierung der Daten und ihrer Interpretation möglich. Dies wird im Auswertungsteil der vorliegenden Studie sehr deutlich werden.

3. Methodologie

Im Folgenden wird beschrieben, wie auf der Grundlage von 103 wissenschaftlichen Ethnografien Daten erhoben und ausgewertet wurden. Die Leitfragen waren dabei folgende:

- Wie lassen sich Darstellungskonventionen in der Ethnologie beschreiben?
- Können Abweichungen von diesen Konventionen identifiziert werden und wie sehen sie aus?
- Wie funktionieren Gattungsprogramme, wie wird ethnologisches Schreiben generisch formatiert?
- Wie formatieren Paratexte und textinterne Signale die Darstellung von Feldforschungen und damit von publiziertem ethnologischem Wissen?
- Wie bedingen sie die Darstellung von Objektivität und Subjektivität in der Ethnologie?

Die Auswahl der zu untersuchenden Texte stellte eine erste Herausforderung dar. Da in der Ethnologie bislang noch kein Katalog der bedeutendsten Werke existiert – etwa in Form einer Liste der am häufigsten zitierten Texte¹⁰ – und damit kein etablierter Kanon vorliegt, hätte ein alternativer Weg darin bestanden, eine repräsentative Stichprobe aus einer Grundgesamtheit ziehen. Diese Grundgesamtheit könnte kumulativ aus dem Katalog der Library of Congress kompiliert werden, indem beispielsweise die *Library of Congress Subject Headings Ethnology* und *Anthropology* miteinander kombiniert werden. Eine Recherche ergab, dass allein mit dem *Subject Heading Ethnology* und seinen Unterkategorien über 23.000 Titel in vielen Sprachen verknüpft sind. Da davon ausgegangen werden kann, dass ein Großteil dieser Monografien nur in gedruckter Form vorliegen und nicht elektronisch verfügbar sind, erschien der Aufwand für die Literaturbeschaffung unangemessen für eine Pilotstudie, denn die Datenerhebung verlangt eine Autopsie der einzelnen Titel.

Die Textauswahl erfolgte daher pragmatisch in zwei Schritten. Zunächst wurde auf die Social-Reading-Plattform **Goodreads** zugegriffen, auf der die Leser*innengemeinschaft Bücher nach Genres klassifiziert. Gegenwärtig sind dort 29.260 Titel unter dem Stichwort *Anthropology* verzeichnet. Diese Liste wurde in einem ersten Schritt nach dem Kriterium der Häufigkeit sortiert, in diesem Fall die Häufigkeit der Zuweisung des Labels *Anthropology* zu einem Titel. So kam eine erste Auswahl von rund 1.750 Werken zustande, die im csv-Format exportiert wurden. Diese Auswahl erlaubte – bei aller Ungenauigkeit und Willkür, die Social-Reading-Plattformen mit sich bringen – eine erste Abschätzung des Korpus im Hinblick auf die Anzahl von Publikationen im Zeitverlauf, auf den Anteil von Frauen und Männern als Autor*innen der Werke, auf die Publikationsorte¹¹ sowie auf die am häufigsten verwendeten Wörter in den Titeln.



Abb. 1: 1750 Ethnografien. Chronologie der Veröffentlichungen. [Kilchör / Lehmann 2020]

¹⁰ Dies wurde anhand der Virtuellen Fachbibliothek Ethnologie / Volkskunde EVIFA überprüft.

¹¹ Eine Visualisierung der **Publikationsorte dieser 1.750 Titel** im Zeitverlauf wurde im DARIAH-DE GeoBrowser vorgenommen.



Abb. 2: 1750 Ethnografien. Geschlecht der Autor*innen. [Kilchör / Lehmann 2019]

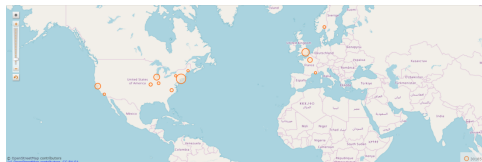


Abb. 3: 1750 Ethnografien. Geografie der Publikationsorte. [Kilchör / Lehmann 2020]

In einem zweiten Schritt nahm ein Fachkollege, der Sozial- und Kulturanthropologe Prof. Dr. Thomas Stodulka (FU Berlin), eine engere Auswahl von 103 Titeln aus dieser ersten Auswahl vor. Hier wurden ausschließlich Monografien ausgewählt, die als wissenschaftlich relevant im Sinne ihrer diskursbildenden Geltung angesehen wurden. Die Anzahl der ausgewählten Werke wurde proportional ins Verhältnis zur ersten Auswahl von 1.750 Titeln gesetzt (Anzahl Titel pro Jahrzehnt, Anteil Frauen/Männer als Autor*innen, Publikationsorte).

Diese Auswahl von 103 Ethnografien deckt den Zeitraum von 1839 (Publikation von Darwins *Voyage of the Beagle*) bis 2014 ab und umfasst 26 von weiblichen und 77 von männlichen Autor*innen publizierte Titel. 32 der Titel wurden in Europa, 71 von ihnen in den USA publiziert,¹² neun in französischer Sprache, alle weiteren in englischer. Im Rahmen der darauffolgenden Datenerhebung wurden die Erstausgaben der Texte begutachtet, um die jeweils zeitgenössische Darstellung in der Originalsprache erfassen zu können. Erhoben wurden in einer Tabelle Werte für die Paratexte:

- Titel
- Untertitel
- Verlagsort
- Erscheinungsjahr
- Widmung
- Motto
- Danksagung
- Vorwort
- Einführung
- Zwischentitel
- Anmerkungen
- Nachwort
- Anhänge
- Bibliografie
- Inhaltsverzeichnis
- Index
- Glossar
- Illustrationen
- verlegerische Epitexte

sowie die textinternen Merkmale

- Erzählposition
- Homo- bzw. Heterodiege
- hervorgehobene Zitate

Die Paratexte Vorworte wurden in allographe (von fremder Hand) und auktoriale differenziert, Anmerkungen in Fuß- und Endnoten unterschieden, Illustrationen nach Farb- und Schwarzweißbildern sowie Portraits von Autor*innen, Karten, Schaubilder, Tabellen und Zeichnungen getrennt, verlegerische Epitexte in Einführungen ins Werk, Autor*innenkurzbiografien, Listen weiterer Werke der Autor*innen und *Blurbs* differenziert. Im Hinblick auf textinterne Signale wurden die Erzählpositionen nach ihrem

¹² Eine Visualisierung der [Publikationsorte der 103 Ethnografien](#) findet sich im DARIAH-DE GeoBrowser.

ontologischen Status differenziert, bei den Zitaten wurden lediglich im Text hervorgehobene Zitate sowie ihre Häufigkeit erfasst. In einem optionalen Feld wurden Besonderheiten der Textgestalt wie etwa die Wiedergabe direkter Rede oder von Dialogen verzeichnet.

Den zweiten Arbeitsschritt nach der Erfassung der Daten bildete ihre Umwandlung in Zahlenwerte, die die Grundlage der quantifizierenden Auswertung bilden. Insbesondere dieser Arbeitsschritt zeigt die Schwierigkeiten, Schwächen und Fallstricke auf, denen sich eine quantifizierende Analyse von Paratexten zu stellen hat. Bei einer ganzen Reihe von Paratexten (Widmung, Motto, Danksagung, allographe und auktoriale Vorworte, Motto, Einführung, Zwischentitel, Inhaltsverzeichnis, Nachwort, die Klappentexte Einführung ins Werk, Autor*innenkurzbiographie, *Blurbs*, Listen weiterer Titel der Autor*in sowie Fotografie der Autor*innen) wurde lediglich ihr Vorhandensein oder Nichtvorhandensein registriert, denn hier erschien eine Quantifizierung – d. h. die Ermittlung ihres Umfangs im Verhältnis zum Gesamttext – nicht sinnvoll. Um ein Beispiel zu nennen: Selbstverständlich lässt sich der Umfang einer Danksagung ermitteln und ihr proportionaler Anteil am Gesamttext errechnen; es stellt sich aber die Frage, welche Aussage auf dieser Grundlage getroffen werden kann und welchen Stellenwert diese Aussage bei der Interpretation der Ergebnisse haben könnte. Um Darstellungskonventionen zu ermitteln, genügt jedoch zunächst einmal die Aufzeichnung ihres Vorhandenseins oder Nichtvorhandenseins. Alternativ soll hier eine weitere Möglichkeit vorgeschlagen werden, der indes in der vorliegenden Studie nicht nachgegangen wurde: Die Danksagungen kartieren das persönliche Netzwerk der Autor*innen und bilden damit eine hervorragende Grundlage für wissenschaftssoziologische Studien sowie die Vernetzung der Autor*innen untereinander. Vergleichbar verhält es sich mit den Vorworten. Sie sind im Kontext der vorliegenden Studie vor allem dann interessant, wenn sie nicht von den Autor*innen selbst stammen: Ein allographes Vorwort wird häufig von einer Autorität im Wissenschaftsfeld verfasst und dient der Konsekration der meist noch nicht mit hohem Sozialkapital ausgestatteten Autor*innen, oder es stammt von der Herausgeber*in der Reihe, in der die Monografie publiziert wurde. Da das relative Gewicht in der Unterscheidung zwischen einem Vorwort, das von einer Wissenschaftsautorität verfasst wurde, und einem Vorwort, das von Reihenherausgeber*innen in häufig standardisierter Form geschrieben wurde, nicht adäquat quantifiziert werden kann,¹³ und da sich unter den 103 erfassten Titeln nur 17 allographe Vorworte fanden und für die Interpretation leicht auf die Rohdaten zurückgegangen werden konnte, wurde auf die Zuweisung einer Gewichtung zu den Vorworten verzichtet.

Bei anderen Daten erschien die Quantifizierung jedoch sinnvoll: Die Umfänge von Appendizes, der Bibliografie, des Index, des Glossars oder der unterschiedlichen Illustrationen (Anzahl von Bildern, Karten, Schaubildern, Tabellen, Zeichnungen) sowie ihr proportionaler Anteil am Gesamttext lassen sich leicht ermitteln (Anzahl Seiten des Paratexts pro Gesamtzahl an Seiten bzw. Anzahl von Illustrationen) und diese Werte stützen als Aussage die Interpretation. So annonciert z. B. eine sehr umfangreiche Bibliografie, dass es sich bei der Monografie um eine Metastudie handelt. Nicht einfach zu ermitteln hingegen sind die Umfänge von Anmerkungen. Hier stellte sich die Vielfalt der Präsentationsoptionen einer einfachen Quantifizierung entgegen: In den erfassten Werken wurden Endnoten meist in einem eigenen Abschnitt am Ende des Buches zusammengefasst; damit ließe sich ihre Seitenzahl bzw. ihr relativer Anteil am Haupttext einfach bestimmen. Bei Fußnoten hingegen läge der sinnvollste quantifizierende Zugang in der Ermittlung ihrer Zeichenzahl, die ins Verhältnis zur Zeichenzahl des Haupttextes gesetzt werden könnte. Dieser Zugang stellt sich jedoch einer pragmatischen und effizienten Herangehensweise entgegen: Der Großteil der untersuchten Ethnografien wurden im 20. Jahrhundert publiziert und liegt ausschließlich in gedruckter Form vor, so dass die Zeichenzahl der Fußnoten nicht schnell zu ermitteln ist. Noch komplexer verhält es sich, wenn in einem Text sowohl Fuß- als auch Endnoten verwendet werden. Auch hier läge es nahe, ihren Anteil am Haupttext über die Zeichenzahl zu bestimmen, was wiederum erfordern würde, auch die Zeichenzahl der Endnoten zu ermitteln und nicht die Textfläche, die sie belegen. Solcherlei quantifizierende Bestimmungen werden einfacher möglich sein, wenn alle Texte digital vorliegen und daher die Zeichenzahl schnell erfasst werden kann; für die vorliegende Studie hingegen wurde pragmatisch die Anzahl von Fuß- oder Endnoten pro Seite bestimmt. Dieses Verfahren ist einfach durchzuführen, indem die absoluten Zahlen der Fuß- bzw. Endnoten ermittelt werden und mit der Anzahl der Seiten des Haupttextes relationiert werden. Für die Auswertung wurde daher ein Quotient (Anzahl Fuß- bzw. Endnote pro Seite) errechnet und der sich daraus ergebende Prozentwert verwendet.

Vergleichbare Schwierigkeiten ergaben sich auch bei den textinternen Signalen. Hier zeigte sich einerseits, dass die in der Literaturtheorie von Genette etablierten Relationen von Autor*in, Erzähler und Person sowie die Unterscheidung von homodiegetischer und heterodiegetischer Ebene zwar hilfreich sind, andererseits sind sie in der Praxis aber nicht einfach operationalisierbar, denn häufig werden in den hier untersuchten Texten nicht nur eine, sondern mehrere Erzählpositionen verwendet. In der Einleitung wird etwa oft ein autobiografischer Ich-Erzähler verwendet, während in anderen Textteilen (z. B. einzelnen Kapiteln) heterodiegetisch erzählt wird, z. B. auktorial. Auch hier stellt sich die Frage, ob und wie der relative Anteil einer Erzählposition im Verhältnis zum Gesamttext ermittelt werden kann, eine Problemstellung, zu der es in der Literaturtheorie bislang keine Antworten gibt.

¹³ Das würde voraussetzen, dass sich das symbolische und soziale Kapital eines Autors nicht nur überhaupt bestimmen lassen müsste, sondern es würde auch eine Formel notwendig machen, nach der diese Kapitalsorten in ihrer Verteilung über die verschiedenen sozialen Felder hinweg kumulativ berechnet werden könnten.

Daher wurde auch hier pragmatisch verfahren, indem die im Untersuchungskorpus verwendeten Erzählpositionen typisiert und die ontologisch strengsten Positionen dem Gesamttext zugewiesen wurden. Insgesamt kommen im untersuchten Textkorpus vier unterschiedliche Typen von Erzählern zum Einsatz: In zwei Texten fanden sich fiktive Ich-Erzähler;¹⁴ vier weitere Texte arbeiteten mit einem auktorialen Erzähler, der nicht mit einem Personalpronomen im Text verortet werden kann. Der größte Teil der Texte (67 Werke) operiert mit einem autobiografischen Ich-Erzähler, d. h. das Personalpronomen wird von Tätigkeitsverben (»ich sagte«, »ich ging«, »ich fragte«) begleitet; der Erzähler wird so in Interaktion mit seiner Umwelt gezeigt. Dies trifft zwar häufig nur für einen Teil der Textfläche zu, dennoch kann man mit recht argumentieren, dass diese homodiegetische Erzählinstanz auch als diejenige angesehen kann, die für den Gesamttext bestimmend ist. Die zweitgrößte Gruppe von Texten (30 Werke) setzt eine Erzählposition ein, die hier summarisch als *pluralis auctoris* bezeichnet wird. Es wird entweder ein »Wir« oder ein »Ich« benutzt, um den Erzähler zu identifizieren und er leitet die Leser durch den Text, bleibt im Gegensatz zum homodiegetischen autobiografischen Ich-Erzähler dabei aber nur heterodiegetisch an der Textoberfläche, d. h. er ist nicht Teil der erzählten Welt (»Wie wir eben gesehen haben«, »ich folgere daraus«, »ich möchte nun in meiner Argumentation voranschreiten« usf.). Diese letztere Erzählposition weist eine hohe Variabilität auf: Sie kann die Ergebnisse der Untersuchung mit den Leser*innen vergemeinschaften (»wir sehen nun, dass«) oder die Leser*in direkt ansprechen (»ich hoffe, es ist klar geworden«). Wie aus den untersuchten Texten deutlich wurde, bietet diese Erzählposition den Autor*innen eine hohe Flexibilität und einen großen Gestaltungsspielraum. So weitet etwa Bronislaw Malinowski diese Erzählsituation auf ein erlebendes »Wir« aus; wie in einer Kamerafahrt führt er die Leser*innen an den Schauplatz des Dargestellten: »We pass several villages«, »As we stand on the wide central space«, »let us imagine that we are taking a bird's-eye view of a native village, and are trying to form a compound moving picture of the life of the community«.¹⁵ Ruth Benedict hingegen dehnt den *pluralis auctoris* hin zu einer nationalen Gemeinschaft: »Would our army have to prepare to fight, when we were winning, Our country was not devastated«.¹⁶ Für die Auswertung wurde dann jeweils nur noch einer der vier verwendeten Typen von Erzählern notiert – entweder fiktiver Ich-Erzähler, autobiografischer Ich-Erzähler, auktorialer Erzähler oder *pluralis auctoris*. Mit anderen Worten: Wo also ein autobiografischer Ich-Erzähler in einer Gemengelage mit einem *pluralis auctoris* oder aber mit einem auktorialen Erzähler verwendet wird, wurde dem Text die Erzählposition »autobiografischer Ich-Erzähler« zugewiesen, weist sie doch streng auf die Identität von Autor*in und Erzähler hin. Hier zeigt sich einmal mehr die Notwendigkeit, Erkenntnisse der Literaturtheorie in der Praxis anzuwenden und zu überprüfen, gegebenenfalls zu modifizieren und zu differenzieren und schließlich einer Operationalisierung wie im vorliegenden Fall zugänglich zu machen.

Schließlich die hervorgehobenen Zitate. Dass sie überhaupt erfasst wurden, geht auf den gedachten Leser der Einführung zurück: Ein Leser, der ein Buch in die Hand nimmt, identifiziert im Sinne seines Alltagswissens ein wissenschaftliches Buch vor allem anhand der ihm ins Auge springenden hervorgehobenen Zitate, an den Fuß- und Endnoten sowie den Anhängen. Daher wurden alle Zitate – obwohl sie als textinterne Signale und nicht als Paratexte gelten – erfasst, wenn sie etwa durch Kursivierung, Einrückung, einen kleineren Schriftsatz und engeren Zeilenabstand vom Haupttext abgehoben wurden. Ebenso wie bei den Anmerkungen lassen sich hier Überlegungen anstellen, wie diese Zitate quantifiziert werden sollen: Nach Anzahl der Zeichen, nach belegter Textfläche oder nach Häufigkeit in Relation zum Haupttext. Wie auch bei den Anmerkungen wurde die Entscheidung hier pragmatisch vorgenommen: Quantifiziert wurden diese Zitate, indem ihre absolute Zahl erfasst und ins Verhältnis zum Haupttext gesetzt wurde. Dabei wurden drei Intensitäten unterschieden:

- Hohe Intensität (hervorgehobenes Zitat jede bis jede zweite Seite)
- Mittlere Intensität (Zitat jede dritte bis vierte Seite)
- Geringe Intensität (Zitate auf jeder fünften Seite oder weniger).

4. Das wissenschaftliche Selbst im Wandel: Eine sehr kurze Geschichte ethnologischer Objektivität

In der nachfolgenden Interpretation der erhobenen Daten wird nicht nur den Leitfragen nach Darstellungskonventionen, der formativen Wirkung von Gattungsprogrammen und den Rahmenbedingungen für Objektivität und Subjektivität nachgegangen, wie sie oben am Beginn des Abschnitts zur Methodologie formuliert wurden. Bereits während der Erfassung der 103 Ethnografien tauchten darüber hinaus spezifischere Fragen auf:

- Können unterschiedliche Gruppen von Texten anhand der verwendeten Paratexte voneinander abgegrenzt werden?
- Welche Schlüsse können auf der Grundlage des untersuchten Korpus von Ethnografien auf die Entwicklung ethnografischen Schreibens im Zeitverlauf getroffen werden?
- Welche Aussagen sind im Hinblick auf Plausibilisierungsstrategien und die Abweichung von Konventionen möglich?

¹⁴ Bohannan (Smith Bowen) 1954; Morgan 1991.

¹⁵ Malinowski 1932, S. 9, 10, 48f.

¹⁶ Benedict / Vogel 1946, S. 3, 22, 313.

Für die Auswertung und Interpretation der erfassten Daten wurden jene Werte verwendet, deren Umwandlung in numerische Zahlen oben im methodologischen Teil beschrieben wurde. Diese Daten liegen in Tabellenform vor und bilden die Grundlage der nachfolgend verwendeten Visualisierungen. In einem ersten Schritt wurden die erhobenen Werte einem Clustering unterzogen, um festzustellen, ob sich aus der Kombination der Paratexte typische Muster ergeben und sich auf dieser Grundlage Gruppen von Texten voneinander abgrenzen lassen. Dieses Clustering wurde mit dem freien Werkzeug *Bertifier*¹⁷ vorgenommen, das zwei Funktionen miteinander kombiniert: Zum einen fasst es Datensätze mit ähnlichen Werten zusammen und gruppiert sie, wobei Datensätze, die weit außerhalb der für eine Gruppe von Datensätzen typischen Werte liegen, in den Übergangsbereichen zwischen den Gruppen angeordnet werden. Darüber hinaus ermöglicht das Werkzeug eine Gewichtung einzelner Datenreihen, um etwa die besondere Bedeutung von Zitaten und Anmerkungen hervorheben zu können. Zum anderen können mit diesem Werkzeug numerische Werte in visuelle Zeichen (etwa Punkte und Balken) umgewandelt werden, um die Auswertung grafisch zu erleichtern und Gruppen klarer voneinander abzugrenzen.

In der nachfolgenden Grafik (Abbildung 4), die mit Bertifier erzeugt wurde, werden die Paratexte in Spalten dargestellt, jeder einzelne Titel bildet eine Zeile. Weiße Punkte veranschaulichen das Vorhandensein eines Paratexts, schwarze Flächen sein Nichtvorhandensein. Balken hingegen wurden für die quantifizierten Werte verwendet. Die Größe eines Balkens veranschaulicht dabei die erhobenen Quantitäten. Insgesamt verdeutlicht die Grafik das Ergebnis des Clusterings und erlaubt die Abgrenzung von drei Gruppen von Texten.

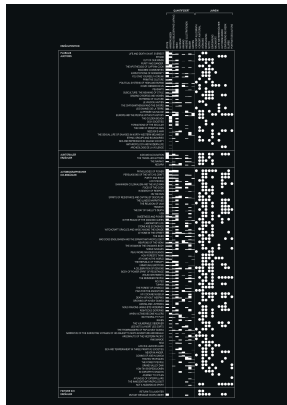


Abb. 4: 103 Ethnografien. Paratexte und Erzählpositionen. [Kilchör / Lehmann 2020]

Im oberen Teil der Grafik finden sich jene Werke, bei denen die objektivierenden Paratexte (insbesondere Zitate und Anmerkungen, aber auch Bibliografien, Glossare und Indizes) am umfangreichsten sind; sie treten durch die weißen Flächen deutlich hervor. Im unteren Teil der Grafik werden jene Texte erkennbar, die über nur wenige Paratexte verfügen und deren Quantität gering ist. Um die Lesbarkeit der Grafik zu erhöhen, wurden die Erzählpositionen hinzugefügt und durch einen weißen Rahmen voneinander abgegrenzt; es sind dies von oben nach unten pluralis auctoris, auktorialer Erzähler, autobiografischer Ich-Erzähler und fiktiver Ich-Erzähler.

Die Grafik separiert drei Gruppen von Texten voneinander:

1. Die weitaus größte Gruppe ist durch die Proliferation von Paratexten leicht als wissenschaftliche Monografie erkennbar.
2. Ganz unten in der Tabelle findet sich eine Gruppe von Texten, die auf Paratexte weitgehend verzichten: Hier sind die beiden Werke zu finden, in denen der fiktive Ich-Erzähler zum Einsatz kommt und damit eine romanhafte Darstellung gewählt wird, sowie eine Gruppe von Texten, in denen ein autobiografischer Ich-Erzähler verwendet und zugleich weitgehend auf den wissenschaftlichen Verweisapparat verzichtet wird.
3. Zwischen diesen beiden Textgruppen findet sich eine dritte Gruppe von Werken, die zwar über die typisch wissenschaftlichen Fuß- oder Endnoten verfügen, in denen objektivierende Paratexte wie hervorgehobene Zitate aber gänzlich fehlen und Bibliografien, Glossare und Indizes selten verwendet werden. An diesen drei Gruppen und an den verzeichneten Sonderfällen wird der fließende Übergang im untersuchten Korpus zwischen der wissenschaftlichen Monografie und der Autobiografie deutlich.

Während diese Grafik einen ersten Überblick über das gesamte Korpus zulässt, erlaubt sie keine Aussagen über mögliche Entwicklungen im Zeitverlauf. Um diese in den Blick zu nehmen, wurde auf der Grundlage der erfassten Werte eine Reihe von Histogrammen erstellt, wobei das erfasste Textkorpus nach Dekaden zusammengefasst wurde. Drei einzelne Werke, die bereits

¹⁷ Vgl. *Bertifier*. Dank an Jean-Daniel Fekete (INRIA Paris), der dieses Werkzeug mitentwickelt hat und die Autorin und den Autor darauf aufmerksam gemacht hat.

im 19. Jahrhundert erschienen, wurden den Histogrammen ebenfalls hinzugefügt.¹⁸ Die nachfolgenden beiden Histogramme (Abbildung 5 und Abbildung 6) stellen objektivierende (Anmerkungen, Bibliografie, Indizes und Glossare) und subjektivierende Paratexte (Widmungen, Danksagungen, Portraitfotos der Autor*innen, Kurzbiografien) einander im Zeitverlauf gegenüber.

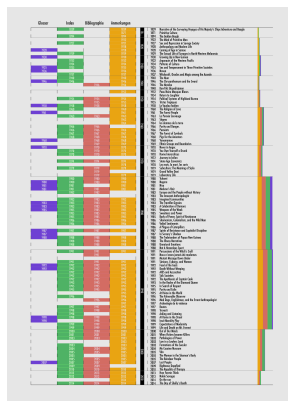


Abb. 5: 103 Ethnografien. Objektivierende Paratexte (chronologisch). [Kilchör / Lehmann 2020]

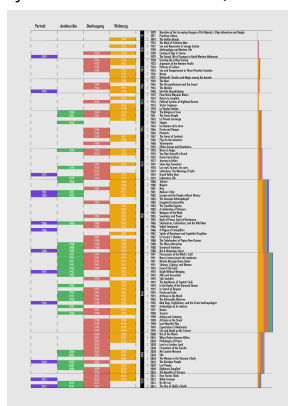


Abb. 6: 103 Ethnografien. Subjektivierende Paratexte (chronologisch). [Kilchör / Lehmann 2020]

Hier können folgende Aussagen getroffen werden: Wissenschaftliche Paratexte wie Anmerkungen und Indizes sind schon früh in den Texten präsent, Glossare und Bibliografien kommen hingegen erst ab den 1920er bzw. 1940er Jahren hinzu. Bei den subjektivierenden Paratexten sind Widmungen schon früh vorhanden, Danksagungen kommen erst ab den 1920er Jahren hinzu und sie gewinnen im Zeitverlauf relativ an Gewicht, d. h. sie kommen im Verhältnis in mehr Texten vor. Kurzbiografien der Autor*innen als Teil des Klappentextes oder im Buch selbst sind erst ab Mitte des 20. Jahrhunderts üblich, Porträtbilder von Autor*innen erst ab den 1970er Jahren.¹⁹ Es ist durchaus bemerkenswert, dass Fotografien, auf denen auch die Autor*in des Buches abgebildet ist, im Bildteil von nur zehn Texten vorhanden sind.²⁰ Vor allem an der deutlichen Zunahme von Danksagungen (»Acknowledgments«, einer typisch angelsächsischen Konvention), wird damit insgesamt eine relative Zunahme von subjektivierenden Paratexten gegenüber den objektivierenden erkennbar.

Diese Verschiebung wird noch deutlicher, wenn man den Einsatz von Vorworten der Verwendung von Danksagungen gegenüberstellt. In der folgenden Grafik (Abbildung 7) werden verwendete Vorworte und Danksagungen zusammengefasst, wobei Vorworte von fremder Hand, d. h. nicht von der Autor*in selbst (allographe Vorwörter), extra ausgewiesen werden.

¹⁸ Es sind dies Darwin 1839; Tylor 1871; Frazer 1894. Als Grundlage für diese Grafiken diente jeweils nur die An- oder Abwesenheit eines Paratexts, nicht aber sein Umfang.

¹⁹ Ihre insgesamt sehr geringe Zahl mag sich auch aus dem Umstand erklären, dass die Klappentexte nicht vollständig erfasst werden konnten. Aus pragmatischen Gründen wurden die erfassten Texte in Bibliotheken untersucht, die häufig darauf verzichten, den Schutzumschlag von Hardcoverwerken zu erhalten, oder aber sie lassen Softcoverausgaben binden, so dass Paratexte wie Einführungen ins Werk, *Blurbs*, Kurzbiografien auf dem Umschlag oder eben Fotos der Autor*innen verlorengehen.

²⁰ Dies in folgenden Texten: Barley 1986; Barley 1988; Chagnon 2014; Heider 1979; Heyerdahl 1948; Malinowski 1929; Raybeck 1996; Rosaldo 2014; Taussig 1986; Vitebsky 2005. In aller Regel sind dies Frontalaufnahmen der Autoren; kein einziges Foto zeigt eine Dialogsituation, in der der Forscher mit seinen Informant*innen kommuniziert.

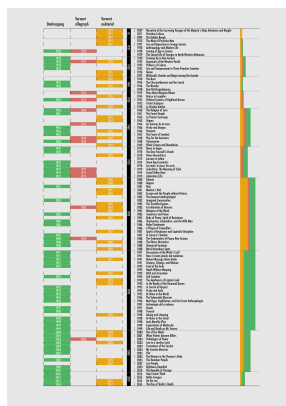


Abb. 7: 103 Ethnografien. Vorworte vs. Danksagungen (chronologisch). [Kilchör / Lehmann 2020]

Hier zeigt sich nicht nur die relative Abnahme von Vorworten und die relative Zunahme von Danksagungen im Verhältnis zur Gesamtzahl der publizierten Titel, sondern auch ein Funktionswandel: Die allographen Vorwörter verlieren nämlich im Zeitverlauf sehr stark an relativem Gewicht. Ihre Aufgabe – die Konsekration neuer Autor*innen durch eine Autorität im Feld – wird ganz offensichtlich obsolet.²¹ Sie wird durch eine andere Funktion abgelöst: Die Beschreibung des persönlichen Netzwerks der Autor*innen, die in der Danksagung vorgeführt wird.

Fasst man die beiden eben getroffenen Hauptaussagen ›Übergang zur Autobiografie‹ und ›Verschiebung hin zu subjektivierenden Paratexten‹ zusammen, so deutet sich insgesamt ein Wandel der Darstellungen hin zu einem anderen Objektivitätsverständnis an, das in der Integration individueller Wahrnehmungen und der Mitwirkung der eigenen Person am Forschungsprozess greifbar wird.²² Anhand der in dieser Studie erfassten Merkmale kann dieser Übergang im Zeitverlauf vor allem an der Entwicklung der von den Autor*innen verwendeten Erzählpositionen und dem Einfügen von Kurzbiografien und Blurbs durch die Verlage abgelesen werden. Die folgende Grafik (Abbildung 8) fasst die erhobenen Werte zusammen.

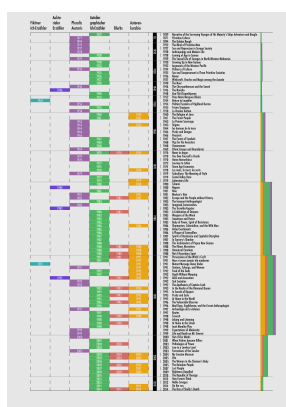


Abb. 8: 103 Ethnografien. Kurzbiografien, Blurbs, Erzählpositionen. [Kilchör / Lehmann 2020]

Hier wird zunächst einmal deutlich, dass die als pluralis auctoris zusammengefasste Erzählposition im Zeitverlauf stark an relativem Gewicht verliert, während der autobiografische Ich-Erzähler an relativem Gewicht zunimmt – gemessen an der Gesamtzahl der publizierten Titel pro Dekade. Daraus wird der Wandel der Darstellung des wissenschaftlichen Subjekts und damit der Wandel des Objektivitätsverständnisses in der Ethnologie greifbar: Während nämlich ein auktorialer Erzähler oder eine Erzählposition, die nur an der Textoberfläche agiert, qua Erzählsituation die Darstellung individueller Wahrnehmungen und die Präsentation der Interaktion zwischen Forscher und Erforschten minimiert, eröffnet erst ein autobiografischer Ich-Erzähler diese Optionen. Potentiell eröffnet sich mit einer solchen Erzählposition die Möglichkeit, eigene Emotionen und Empfindungen zu thematisieren und von der Präsentation eines passiven Beobachtersubjekts zur Darstellung einer aktiven, interagierenden Forscherpersönlichkeit zu wechseln, welche die wissenschaftliche Urteilsfindung als Ergebnis eines interaktiven Prozesses referiert. Stellt man diese Konjunktur des autobiografischen Ich-Erzählers in den Kontext der ethnologischen Writing

²¹ Die beiden Ausnahmen – das Vorwort von Amartya Sen zu Farmer 2003 sowie das Vorwort der Literaturwissenschaftlerin Jean Franco zur Dissertation von Goffman 2014 – sind in ihrer Funktion wohl interessant, können im Gesamtbild aber vernachlässigt werden.

²² Vgl. zum Wandel des Objektivitätsverständnisses ausführlich Daston / Galison 2007, S. 38–41, 207–209.

Culture-Debatte,²³ in der die Forderung erhoben wurde, dass sowohl die Stimmen der beforschten Subjekte als auch die der Forscher*innen zum Ausdruck kommen sollen, dann wird der Übergang zu einer ›dialogischen‹ oder ›polyphonen‹ Ethnografie insbesondere seit den 1980er Jahren nachvollziehbar.

Ein wissenschaftlicher Autor, der sich in seinem Text in Interaktion mit seiner Umgebung zeigt – und insbesondere in Interaktion mit seinem Untersuchungsobjekt, den Menschen und ihrem Verhalten, das er analysiert –, bedarf ganz offensichtlich aber auch einer Absicherung durch eine Instanz, die ›von außen‹ kommt und ihn als Erzähler legitimiert. Dies ist die Funktion der Kurzbiografien und Blurbs, die die Verlage einfügen, und die die Autor*innen als Anthropolog*innen bzw. Ethnolog*innen ausweisen sowie die wissenschaftliche Institution nennen, in deren Kontext die Studie entstanden ist. So gesehen wird nachvollziehbar, warum der relative Anteil von Kurzbiografien und Blurbs im Klappentext oder im Haupttext selbst im Zeitverlauf zunimmt. Die Verlage übernehmen damit eine zentrale Funktion in der Plausibilisierung des Dargestellten und für die Abgrenzung gegenüber der Autobiografie.

Diese These wird erhärtet durch eine Beobachtung, die am Untersuchungsmaterial gemacht werden konnte, die sich aber einer einfachen Quantifizierung entzieht. Bei der Erfassung der hervorgehobenen Zitate und ihrer Nachweise trat nämlich hervor, dass zwar häufig Informant*innen wörtlich zitiert wurden und deren Aussagen nicht selten auch in direkter Rede oder sogar in Dialogform wiedergegeben wurden. *En détail* belegt werden diese Zitationen aber zumeist nicht, und häufig fehlt in den Ethnografien auch ein pauschaler Hinweis auf die »field notes«, die während der Studie vor Ort niedergeschrieben wurden, oder der Hinweis auf Tonbandaufnahmen oder gar Videointerviews.²⁴ Selbst wo auf diese Rohdaten verwiesen wird, haben die Leser*in oder die Wissenschaftler*in keinen Zugriff auf sie. Es wurde nämlich kein einziger Nachweis ausfindig gemacht, in dem formuliert wurde, dass die »field« notes in einer Bibliothek oder einem Archiv deponiert wurden, um möglicherweise nachfolgenden Generationen von Forscher*innen als Vergleichsmaterial oder Studienobjekt dienen zu können.

Textpragmatisch gesprochen haben die Leser*innen solcher Studien gar keine andere Wahl, als der Autor*in zu vertrauen, dass diese ihre Informant*innen wahrhaftig und aufrichtig zitieren und dass die durch die Autor*innen im Feld gemachten Beobachtungen glaubwürdig sind. Daher lässt sich hier von einer Analogie zu dem von Philippe Lejeune formulierten autobiografischen Pakt sprechen.²⁵ Lejeune macht in seinem einschlägigen Werk deutlich, dass bei aller Wahrscheinlichkeit der Referenz und aller Sicherheit der Authentizität der Autor*in die Faktualität des Genres Autobiografie nur aus einer *Behauptung* des Textes abgeleitet werden kann, nämlich dass Autor*in, Erzähler und Protagonist identisch und die geschilderten Ereignisse wahr seien. Der autobiografische Pakt beruht auf der Bereitschaft der Leser*innen, dieser Behauptung Glauben zu schenken und somit dem Text einen faktualen Status zuzuschreiben. Analog lässt sich hier daher von einem ethnografischen Pakt sprechen, den Autor*innen und Leser*innen einer Ethnografie schließen – mit dem entscheidenden Unterschied, dass es eben die Verlage sind, die über ihr symbolisches Kapital als Wissenschaftsverlage und über die Objektivierung der Autor*in als Wissenschaftler*innen in einer biografischen Kurznotiz Glaubwürdigkeit stiften und diese in Blurbs bekräftigen, die von externen Autoritäten wie Wissenschaftler*innen oder Journalist*innen verfasst wurden. Es folgt also einer Binnenlogik wissenschaftlichen Publizierens, wenn Ethnografien, die in Richtung Autobiografie tendieren, durch die Beglaubigung der Wahrhaftigkeit des Dargestellten mittels textexterner Instanzen abgesichert werden. Und so wird auch nachvollziehbar, dass die Funktion der Glaubwürdigkeitserzeugung in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts von den Autor*innen allographer Vorworte hin zu den Wissenschaftsverlagen wechselt, die über Autorenbiografien, Blurbs und Angaben im Impressum (»nonfiction«) eine Abgrenzung gegenüber Autobiografien und Fiktionen leisten.

Dass die Entwicklung in Richtung ›autobiografischen‹ Schreibens eine Abkehr von den tradierten Darstellungskonventionen bedeutete, zeigt eine genauere Betrachtung einiger weniger ausgewählter Werke aus dem untersuchten Korpus. Als Laura Bohannan 1954 ihr Buch *Return to Laughter* publizierte, wählte sie für die Veröffentlichung das Pseudonym »Eleonore Smith Bowen«. In einer vorangestellten und mit dem Pseudonym signierten »Note« führt sie die Leser*innen über den Status des Textes ein: »All the characters in this book, except myself, are fictitious in the fullest meaning of that word. [...] When I write as a social anthropologist and within the canons of that discipline, I write under another name«. Diese Aussage befremdet, lässt sie doch den ontologischen Status des Buches im Unklaren – ein Pseudonym stellt bereits eine Fiktionalisierung dar, mithin muss auch die Erzählerin fiktiv sein und wurde daher auch als »fiktive Ich-Erzählerin« kategorisiert. Dennoch verdeutlicht die »Note«, worauf es Bohannan ankommt: »Here I have written simply as a human being, and the truth I have tried to tell concerns the seachange in one's self that comes from immersion in another and alien world«. ²⁶ Es geht also um die Mitteilung einer Wahrheit, die jenseits

²³ Diesen Titel trägt der entscheidende Sammelband zu dieser Debatte; vgl. Clifford 1986.

²⁴ Ausnahmen bilden hier beispielsweise Kulick 1998, passim; Hecht 1998, passim, die beide auf Tonbandaufnahmen und angefertigte Transkriptionen verweisen.

²⁵ Lejeune 1975, passim.

²⁶ Alle Zitate Bohannan (Smith Bowen) 1954, S. V. Die zweite Ausgabe dieses Werks trägt den Untertitel *An anthropological novel*, erschienen Garden City, N.Y.: Doubleday 1964, Bohannan (Smith Bowen) 1964.

wissenschaftlicher Wahrheit liegt, mithin einer Wahrheit der Fiktion. Offensichtlich wählte Bohannan die Form einer fiktiven Autobiografie, um den zeitgenössischen Konventionen der Ethnografie zu entkommen; anscheinend sah sie damals keine andere darstellerische Möglichkeit, um der »Wahrheit«, um die es ihr geht, zum Ausdruck zu verhelfen.

Colin Turnbull hingegen schien 1961 für die Publikation des Buches *The Forest People* keinen Anlass für eine Rechtfertigung seiner Darstellungsweise zu sehen. An diesem Werk tritt zunächst der Verzicht auf fast den gesamten Wissenschaftsapparat hervor. Das Buch enthält zwar eine Widmung und eine Danksagung, aber lediglich vier Fußnoten auf 279 Seiten Haupttext. Ein Glossar von fünf Seiten, 3 Karten und 12 Schwarzweißfotos sind vorhanden, Anhänge, Bibliografie, Inhaltsverzeichnis, und Index fehlen völlig. Ein autobiografischer Ich-Erzähler – textextern abgesichert durch eine biografische Notiz zum Autor auf den letzten Seiten des Buches – berichtet über seine Erlebnisse mit den Pygmäen in Ruanda und Burundi, wobei seine Informant*innen häufiger in direkter Rede wiedergegeben werden.²⁷ Den Erinnerungen von Michael Korda, Turnbills Lektor und Verleger bei dem New Yorker Verlag Simon & Schuster lässt sich entnehmen, dass Turnbull und Korda zusammen in Oxford studiert hatten und diese persönliche Verbindung ganz offensichtlich die Grundlage für die Publikation einer Ethnografie in einem Publikumsverlag darstellte. Die Tatsache, dass das Buch bis 1999 gedruckt wurde und sich daher einer nachhaltigen Aufmerksamkeit erfreute, vermerkt Korda nicht ohne Stolz.²⁸

Korda war als Lektor auch dafür verantwortlich, dass Simon & Schuster die Rechte an einer anthropologischen Dissertation erwarb, die in einer Form präsentiert wurde, die kaum von einer Autobiografie zu unterscheiden ist. Carlos Castanedas 1972 publiziertes Werk *Journey to Ixtlan. The Lessons of Don Juan* verzichtet nahezu vollständig auf Paratexte. Es finden sich lediglich ein Inhaltsverzeichnis und eine achtseitige »Introduction«, in der der Autor – wie in Autobiografien üblich – die Authentizität des Niedergeschriebenen und die Wahrhaftigkeit der Darstellung beglaubigt.²⁹ Durch die zahlreichen Dialoge, die in diesem Buch wiedergegeben werden, nähert es sich formal allerdings eher dem Roman als einer Autobiografie an; es findet sich kein Hinweis darauf, dass der Autor ein Aufnahmegerät benutzt hat, um seine Konversationen mit Don Juan zu dokumentieren. Gelegentlich finden sich im Text authentifizierende Zeitangaben wie Friday, June 30, 1961³⁰ oder Wednesday, December 12, 1962.³¹ Das Vertrauen der Leser*innen in die Wahrhaftigkeit des Wiedergegebenen wird aber unterminiert, da die jüngste Zeitangabe im Buch zehn Jahre vor der Datumsangabe liegt, mit der die »Introduction« signiert ist. Dennoch wird es nicht zuletzt diese behauptete Authentizität gewesen sein, die die Marktförmigkeit des Werkes garantierte und damit die Grundlage für einen Publikumserfolg bereitstellte: »Our edition of The Teachings of Don Juan, despite a certain skepticism at S&S [Simon & Schuster], pole-vaulted onto the best-seller list, and for the next ten years, Castaneda, in book after book, became a staple in our lives, one of the props on which the success of the new post-Gottlieb S&S rested.«³²

Während Turnbull und Castaneda deutlich die Konventionen wissenschaftlicher Publikationen ignorieren, bleibt Marjorie Shostaks 1981 publizierte Ethnografie *Nisa* weitgehend den Traditionen wissenschaftlicher Veröffentlichungen treu. Die Studie enthält eine »Introduction«, einen »Epilogue« und 70 Endnoten auf 371 Seiten Haupttext. Im Endnotenanhang werden zu jedem Kapitel kumulativ bibliografische Hinweise gegeben; ein Glossar und ein Index vervollständigen das Repertoire objektivierender Paratexte. Anders aber als sämtliche Ethnologien im untersuchten Korpus zuvor präsentiert *Nisa* die Aussagen der Informant*innen nicht als kurze, im Text hervorgehobene Zitate, sondern als Teil des Haupttextes. Der Wechsel von der Stimme der autobiografischen Ich-Erzählerin zur Ich-Erzählung der Informant*innen erfolgt stets im Wechsel. Wie Shostak in der »Introduction« angibt, wurden diese Textteile aus 21 Interviews kompiliert, die auf Tonband aufgezeichnet und anschließend transkribiert und übersetzt wurden.³³ Da diese Aussagen der Informant*innen etwas mehr als die Hälfte des Haupttextes einnehmen (169 von 332 Seiten oder 51%), kann diese Studie im Rahmen des Untersuchungskorpus als erste Ethnografie gelten, die eine »dialogische« Ethnologie praktiziert.

5. Diskussion

Ethnografien als wissenschaftliches Genre, das zwischen wissenschaftlichen Monografien mit einem pluralis auctoris und Autobiografien oszilliert – auf diese Formel lässt sich die Auswertung der erhobenen Daten bringen. Dieses Oszillieren lässt sich als Suche nach einer Darstellung verstehen, die adäquat wiedergibt, dass die Ethnologe*in nicht mehr als externe Beobachter*in konzipiert wird, sondern vielmehr als Forschersubjekt, das als mit seiner Umwelt interagierender Akteur und zugleich als

²⁷ Turnbull 1961; direkte Rede z. B. auf S. 50, 75, 79, 136, 156, 224.

²⁸ Korda 1999, S. 81.

²⁹ Castaneda 1972, S. 7. Bei dieser Hardcoverausgabe blieb der Schutzumschlag nicht erhalten und konnte daher nicht in die Untersuchung miteinbezogen werden.

³⁰ Castaneda 1972, S. 89.

³¹ Castaneda 1972, S. 262.

³² Korda 1999, S. 283. Bereits zuvor hatte Korda ein weiteres Erfolgskriterium für Castanedas Buch identifiziert: »In the drug-obsessed culture of the late sixties and early seventies, it was hardly surprising that Castaneda's doctoral thesis should have broken out of the academic world to become a local best-seller, though it was very possible the first (and last) doctoral thesis to do so«. Korda 1999, S. 277.

³³ Shostak 1981, S. 38f.

wissenschaftlicher Beobachter verstanden wird. Die Tatsache, dass diese Doppelrolle je später im 20. Jahrhundert, desto häufiger gewählt wird, indiziert einen Wandel im Verständnis ethnologischer Objektivität. Der Spagat, der sich aus der Doppelfunktion der Ethnolog*innen als Akteure *und* Beobachter*innen ergibt, verdeutlicht dabei zum einen das Korsett tradierter wissenschaftlicher Präsentation bzw. der Darstellungskonventionen, zum anderen verweist er auf die Schwierigkeiten der Darstellung, denen sich die Ethnologie vor allem ab der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts zu stellen hatte. So wird nachvollziehbar, warum die Ethnologie eine fachspezifische Debatte zu diesem Thema geführt hat, die unter dem Label Writing Culture ihren Ausdruck fand. Die Inhalte dieser disziplininternen Auseinandersetzung werden anhand der in dieser Studie ausgeführten Erkenntnisse bestätigt und erstmals objektiviert, vor allem anhand des Übergangs zur Autobiografie, der Verschiebung hin zu subjektivierenden Paratexten und der Ablösung von tradierten Darstellungskonventionen.

Die vorliegende Studie konnte mit 103 Ethnografien nur einen kleinen Teil des möglichen Textkorpus in den Blick nehmen. Gleichzeitig hat sie die Herausforderungen aufgezeigt, die sich stellen, wenn ein Korpus untersucht werden soll, das zum großen Teil im 20. Jahrhundert gedruckt wurde, allen voran die Schwierigkeit der Textauswahl und der manuellen Datenerhebung auf der Grundlage der gedruckten Werke. Dennoch konnte diese Pilotstudie auf Basis der getroffenen Textauswahl Hypothesen formulieren, die relevante Einsichten in die Geschichte der Ethnologie vor allem des vergangenen Jahrhunderts liefern. Da bereits zwei weitere Paratextstudien auf der Grundlage anderer Korpora vorliegen, die die Leistungsfähigkeit der Methode unter Beweis stellen,³⁴ sollen im Folgenden Überlegungen angestellt werden, welche Fragestellungen mit einer Paratextanalyse fruchtbar beantwortet werden können, und Möglichkeiten aufgezeigt werden, wie sich gegebenenfalls der Prozess der Datenerhebung automatisieren lässt.

Wie an den obigen Ausführungen deutlich geworden ist, stellen Paratexte den Übergangsbereich dar, in dem zum einen die Vermittlung der individuellen Textgestaltung durch die Autor*in mit den zeitgenössischen, vor allem durch Verlage geprägten Konventionen vorgenommen wird, zum anderen reflektieren sie die jeweiligen Genremerkmale und lassen die Übergangsbereiche zwischen unterschiedlichen Genres erkennbar werden. Während im vorliegenden Fall die Übergänge zwischen wissenschaftlichen Monografien mit umfangreichem Verweisapparat und autobiografischen Texten deutlich wurden, lassen sich mit der präsentierten Methodik literaturgeschichtlich relevante Fragestellungen beantworten, ohne dabei auf die zeitgenössischen und recht wandelbaren Genrebegriffe zurückgreifen zu müssen.³⁵ Ertragreich wäre hier beispielsweise eine diachrone Untersuchung der Entdifferenzierung literarischen und geschichtswissenschaftlichen Erzählens in der Phase der Etablierung der historischen Wissenschaften, d. h. etwa von der Mitte des 19. Jahrhunderts bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts. Eine weitere mögliche Fragestellung fokussiert auf die Unterscheidung fiktionaler und nichtfiktionaler Texte,³⁶ beispielsweise auf die Differenzierung zwischen Fiktion und Biografie seit dem Jahr 1700.³⁷ Die beiden genannten Studien von Piper und Underwood basieren hier bislang ausschließlich auf dem Wortmaterial, das in den Texten verwendet wird. Zu diesen Analysen würde die Untersuchung von Paratexten eine wichtige literatursoziologische Dimension und eine hohe Tiefenschärfe hinzufügen, indem sie die zeitgenössischen Präsentationskonventionen herausarbeitet, ohne sich dabei auf eine Norm stützen zu müssen, die nur zu einer bestimmten Zeit gültig war. Es leuchtet daher ein, dass sich eine solche Untersuchung eher im Bereich der Cultural Analytics befinden würden und weniger im Bereich der Wissenschaftsgeschichte wie die vorliegende Studie.

Die Hinwendung zu literaturgeschichtlichen Fragestellungen eröffnet darüber hinaus die Chance, die Erfassung von Paratexten zu automatisieren und damit die Größe des Untersuchungskorpus bedeutend zu erweitern. Üblicherweise werden nämlich retrodigitalisierte Werke nach dem Scannen einer Optical Character Recognition (OCR) unterzogen und deren Ergebnisse im Standardformat ALTO (Analyzed Layout and Text Object) abgelegt, einem offenen XML-Schema zur Beschreibung von Layoutinformationen digitalisierter Objekte. Im ALTO-XML finden sich nicht nur der erkannte Text, sondern auch Informationen zum Papierformat und zur Position und Größe der erkannten Zeichen. Paratextuelle Informationen wie Titel, Untertitel, Widmung, Motto, Zwischentitel sowie Fuß- und Endnoten können an der Größe des Schriftsatzes sowie ihrer Position auf jeder einzelnen Seite ausgelesen werden.³⁸ Vor- und Nachworte, Danksagungen, Einführungen, Bibliografien, Indizes und Glossare können durch den Abgleich mit den Inhaltsverzeichnissen identifiziert und ihre Umfänge quantifiziert werden. Die manuell nicht oder nur schätzungsweise zu erfassende Zeichenzahl von Fuß- und Endnoten kann hier korrekt erfasst werden, ebenso wie die Häufigkeit und der Umfang hervorgehobener Zitate im Text. Schließlich kann die Häufigkeit der Personalpronomina »ich« und »wir« sowie ihre Verteilung über den Text hinweg bestimmt und so eine erste Einschätzung im Hinblick auf die verwendeten Erzählpositionen erlangt werden.

³⁴ Lehmann 2017; Kilchör et al. 2018.

³⁵ Vgl. zu dieser Problematik ausführlich Underwood 2019, S. 34–67.

³⁶ Dazu schon ausführlich Piper 2018, S. 94–117.

³⁷ Hierzu schon Underwood 2019, S. 1–33.

³⁸ Eine mustergültige Analyse wurde am Beispiel finnischer Zeitungen von Mäkelä et al. 2019 vorgelegt.

Für die Bestimmung der komplexeren textinternen Signale wie Erzählposition und Unterscheidung von Homo- und Heterodiegeese sowie ggf. interne Fokalisierung ist die Anwendung von machine-learning-Verfahren denkbar. Hierbei wird ein Teil des Untersuchungskorpus als Ausgangspunkt genommen und wie eben beschrieben die relevanten Daten aus dem ALTO-XML ausgelesen. Darüber hinaus bestimmen zwei menschliche Annotator*innen die Erzählpositionen und nehmen die Unterscheidung von homodiegetischer und heterodiegetischer Ebene vor. Mit den zusammengeführten Daten wird anschließend eine Maschine trainiert, die die gelernten Muster auf bislang ungesehene Werke anwendet. So dürfte sich ein verhältnismäßig kleines Korpus rasch auf mehrere hundert oder tausend Werke erweitern lassen. Da die Beschäftigung menschlicher Annotator*innen klare Richtlinien erfordert, eröffnet sich darüber hinaus die Möglichkeit, einen »shared task« für die Annotation der Genette'schen Konzepte zu entwickeln und so eine automatische Annotation für die Objektbereiche Erzählposition und Homo- und Heterodiegeese zu erreichen.³⁹

Wo wie eben beschrieben die automatisierte Erfassung größerer Textkorpora realisierbar zu sein scheint, stellt sich die Frage, ob ein Festhalten an der rein numerischen Erfassung der Paratexte sinnvoll ist. Das in der vorliegenden Studie erfasste Korpus von 103 Texten bleibt für denjenigen, der die Werte erhebt, noch überschaubar, und die Hypothesenbildung erfolgt zeitgleich mit der Datenerhebung. Größere Textkorpora aber lassen sich auf diese Weise nicht mehr erfassen und überblicken, und insbesondere die Beobachtung von Übergängen zwischen unterschiedlichen Gruppen von Texten wird diffizil. Daher erscheint es geboten, die hier verwendeten, ausschließlich auf numerischen Werten beruhenden Clustering-Verfahren durch Algorithmen zu ergänzen, die in der Lage sind, inhaltliche ebenso wie numerische *features* auszuwerten. Eine solche Herangehensweise ist beispielsweise in der Lage, textuelle Signale wie etwa charakteristische Authentifizierungsstrategien in Vorworten zu berücksichtigen, und sie kann auf diese Weise maßgeblich zur Einschätzung beizutragen, ob ein Text als fiktional oder nicht-fiktional einzuordnen ist. In der Dramenanalyse hat hier bereits der Einsatz eines Random Forest Classifiers vielversprechende Ergebnisse gezeigt.⁴⁰ Während also die auf numerischen Werten beruhende Clusteranalyse die Textgruppen und ihre Übergänge insgesamt in den Blick nimmt, kann der Einsatz eines Random Forest Classifiers dazu beitragen, das Profil einer jeden Textgruppe schärfer herauszuarbeiten.

Insgesamt zeichnet sich damit die Möglichkeit ab, komplexe Modelle zu entwickeln, die in der Lage sind, jene Kulturtechniken zu objektivieren, deren sich der gedachte Leser der Einleitung selbstverständlich und wohl auch unreflektiert bediente, in denen aber das Wissen um wissenschaftlich-objektivierende und narrativ-subjektivierende Darstellungskonventionen gebunden ist.

³⁹ Vgl. hierzu bereits den »shared task« zu narrativen Ebenen von Reiter et al. 2019.

⁴⁰ Vgl. hierzu Krautter et al. 2018.

Primärliteratur (Korpus der untersuchten Werke)

- Lila Abu-Lughod: Veiled sentiments: honor and poetry in a Bedouin society. Berkeley, CA u. a. 1986. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Benedict Anderson: Imagined communities: reflections on the origin and spread of nationalism. London 1983. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Talal Asad: Formations of the Secular: Christianity, Islam, modernity. Stanford, CA 2003. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Nigel Barley: A plague of caterpillars: a return to the African bush. Harmondsworth u. a. 1986. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Nigel Barley: Not a hazardous sport. London u. a. 1988. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Nigel Barley: The innocent anthropologist: notes from a mud hut. London 1983. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Ethnic groups and boundaries: the social organization of culture difference. Hg. von Fredrik Barth. Bergen 1969. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Gregory Bateson: Naven: a survey of the problems suggested by a composite picture of the culture of a New Guinea tribe drawn from three points of view. Cambridge 1936. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Ruth Behar: The vulnerable observer: anthropology that breaks your heart. Boston, MA 1996. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Ruth Benedict: The chrysanthemum and the sword: patterns of Japanese culture. Boston, MA u. a. 1946. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Ruth Benedict: Patterns of culture. Boston, MA u. a. 1934. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- João Biehl: Vita: life in a zone of social abandonment. Berkeley, CA u. a. 2005. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Franz Boas: Anthropology and modern life. New York, NY 1928. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Franz Boas: The mind of primitive man: a course of lectures delivered before the Lowell Inst., Boston, and the Nat. Univ. of Mexico, 1910-1911. New York, NY 1911. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Laura Bohannan (Elenore Smith Bowen): Return to laughter. London 1954. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Laura Bohannan (Elenore Smith Bowen): Return to laughter. An anthropological novel. 2. Auflage. Garden City, NY 1964. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Paul Bohannan / Dirk Van Der Elst: Asking and listening: ethnography as personal adaptation. Prospect Heights, IL 1998. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Philippe Bourgois: In search of respect: selling crack in El Barrio. Cambridge u. a. 1995. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Philippe Bourgois / Jeffrey Schonberg: Righteous dofeiend. Berkeley, CA u. a. 2009. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Jean Louise Briggs: Inuit morality play: the emotional education of a three-year-old. New Haven, CT 1998. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Jean Louise. Briggs: Never in anger: portrait of an Eskimo family. Cambridge, MA u. a. 1970. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Carlos Castaneda: Journey to Ixtlan: the lessons of Don Juan. New York, NY 1972. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Napoleon Alphonseau Chagnon: Noble savages: my life among two dangerous tribes – the Yanomamö and the anthropologists. New York, NY 2014. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Napoleon Alphonseau Chagnon: Yanomamö. The fierce people. New York, NY u. a. 1968. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Pierre Clastres: Archéologie de la violence: la guerre dans les sociétés primitives. La Tour d'Aigles 1999. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- James Clifford: Routes. travel and translation in the late twentieth century. Cambridge, MA u. a. 1997. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Jean Comaroff: Body of power, spirit of resistance: the culture and history of a South African people. Chicago u. a. 1985. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Vincent Crapanzano: Tuhami, portrait of a Moroccan. Chicago u. a. 1980. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Charles Darwin: Journal of researches into the geology and natural history of the various countries visited by H. M. S. Beagle, under the command of Captain Fitzroy, R. N., from 1832 to 1836. London 1840. (= Narrative of the surveying voyages of his majesty's ships adventure and beagle, between the years 1826 and 1836, describing their examination of the southern shores of South America, and the Beagle's circumnavigation of the globe; 3) [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Mary Douglas: Purity and danger: an analysis of concepts of pollution and taboo. London 1966. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Louis Dumont: Homo hierarchicus: essai sur le système des castes. Paris 1970. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Robert Breckenridge Edgerton: Sick societies: challenging the myth of primitive harmony. New York, NY u. a. 1992. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Edward Evan Evans-Pritchard: The Nuer: a description of the modes of livelihood and political institutions of a Nilotic people. Oxford 1940. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Edward Evan Evans-Pritchard: Witchcraft, oracles and magic among the Azande. Oxford 1937. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Johannes Fabian: Out of our minds: reason and madness in the exploration of Central Africa; the Ad. E. Jensen lectures at the Frobenius Institut, University of Frankfurt. Berkeley, CA u. a. 2000. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Frantz Fanon: Peau noire, masques blancs. Paris 1952. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Frantz Fanon: Les damnés de la terre. Paris 1964. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Paul Farmer: AIDS and accusation: Haiti and the geography of blame. Berkeley, CA 1992. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Paul Farmer: Pathologies of power: health, human rights, and the new war on the poor. Berkeley, CA u. a. 2003. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Jeanne Favret-Saada: Les mots, la mort, les sorts: la sorcellerie dans le Bocage. Paris 1977. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- James Ferguson: Expectations of modernity: myths and meanings of urban life on the Zambian Copperbelt. Berkeley, CA u. a. 1999. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- James George Frazer: The Golden Bough: a study in comparative religion. 2 Bde. New York 1894. Bd. 1: Vol. I. Siehe auch Erstausgabe 1890 [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Clifford Geertz: Negara: the theatre state in nineteenth-century Bali. Princeton, NJ 1980. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Clifford Geertz: The religion of Java. Glencoe, IL 1960. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Alice Goffman: On the run: fugitive life in an American city. Chicago, IL u. a. 2014. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Erving Goffman: Stigma: notes on the management of spoiled identity. New York, NY 1963. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- David Graeber: Lost people: magic and the legacy of slavery in Madagascar. Bloomington, IN 2007. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Donna Jeanne Haraway: Simians, cyborgs, and women: the reinvention of nature. New York, NY 1991. [\[Nachweis im GBV\]](#)

- Richard Dick Hebdige: Subculture: the meaning of style. London u. a. 1979. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Tobias Hecht: At home in the street: street children of Northeast Brazil. Cambridge 1998. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Karl Gustav Heider: Grand Valley Dani. Peaceful Warriors. New York, NY 1979. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Thor Heyerdahl: Kon-Tiki Ekspedisjonen. Oslo 1948. Siehe auch Kon-Tiki Ekspedisjonen <dt.> [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Michael D. Jackson: At home in the world. Durham, NC 1995. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Bruce Kapferer: A celebration of demons: exorcism and the aesthetics of healing in Sri Lanka. Bloomington, IN 1983. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Arthur Kleinman: The illness narratives: suffering, healing, and the human condition. New York, NY 1988. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Clyde Kluckhohn / Dorothea Leighton: The Navaho. Cambridge, MA u. a. 1946. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Eduardo Kohn: How forests think: toward an anthropology beyond the human. Berkeley, CA u. a. 2013. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Don Kulick: Travesti: sex, gender and culture among Brazilian transgendered prostitutes. Chicago, IL u. a. 1998. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Bruno Latour: Nous n'avons jamais été modernes: essai d'anthropologie symétrique. Paris 1991. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Bruno Latour / Steve Woolgar: Laboratory Life. The Social Construction of Scientific Facts. Beverly Hills, CA 1979. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Edmund Leach: Political systems of Highland Burma: a Study of Kachin social structure. London 1954. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Claude Lévi-Strauss: Tristes Tropiques. Paris 1955. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Claude Lévi-Strauss: La Pensée Sauvage. Paris 1963. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Tanya Marie Luhmann: Persuasions of the witch's craft: ritual magic in contemporary England. Cambridge, MA 1991. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Catherine Anne Lutz: Unnatural Emotions: everyday sentiments on a Micronesian atoll and their challenge to western theory. Chicago, IL u. a. 1988. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Bronislaw Malinowski: Sex and repression in savage society. London u. a. 1927. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Bronislaw Malinowski: The sexual life of savages in North-Western Melanesia: an ethnographic account of courtship, marriage and family life among the natives of the Trobriand Islands, British New Guinea. New York, NY 1929. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Bronislaw Malinowski: Argonauts of the western Pacific: an account of native enterprise and adventure in the archipelagoes of Melanesian New Guinea. 2. Auflage. London 1932. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Liisa Helena Malkki: Purity and exile: violence, memory, and national cosmology among Hutu refugees in Tanzania. Chicago, IL u. a. 1995. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Mahmood Mamdani: When victims become killers: colonialism, nativism, and the genocide in Rwanda. Princeton, NJ 2001. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Terence McKenna: Food of the gods: the search for the original tree of knowledge: a radical history of plants, drugs and human evolution. London u. a. 1992. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Margaret Mead: Growing up in New Guinea: a comparative study of primitive education. New York, NY 1930. Siehe auch [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Margaret Mead: Coming of age in Samoa: a psychological study of primitive youth for western civilisation. New York, NY 1928. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Margaret Mead: Sex and temperament in three primitive societies. London 1935. Siehe auch [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Alfred Métraux: Le vaudou haïtien. Paris 1958. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Sidney Wilfred Mintz: Sweetness and power: the place of sugar in modern history. New York, NY u. a. 1985. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Marlo Morgan: Mutant message down under. Thorndike, ME 1991. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Vinh-Kim Nguyen: The republic of therapy: triage and sovereignty in West Africa's time of AIDS. Durham, NC 2010. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Gananath Obeyesekere: Medusa's hair: an essay on personal symbols and religious experience. Chicago, IL 1981. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Gananath Obeyesekere: The apotheosis of Captain Cook: European mythmaking in the pacific. Princeton, NJ 1992. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Judith Okely: The traveller-gypsies. Cambridge u. a. 1983. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Aihwa Ong: Spirits of resistance and capitalist discipline: factory women in Malaysia. Albany, NY 1987. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Sherry Beth Ortner: Life and death on Mt. Everest: Sherpas and Himalayan mountaineering. Princeton, NJ 1999. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Roy Abraham Rappaport: Pigs for the ancestors: ritual in the ecology of a New Guinea people. New Haven, CT 1968. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Douglas Raybeck: Mad dogs, englishmen, and the errant anthropologist: fieldwork in Malaysia. Long Grove, IL 1996.
- Renato Rosaldo: The day of Shelly's Death: the poetry and ethnography of grief. Durham, NC 2014. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Marshall Sahlins: Stone Age Economics. London 1974. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Nancy Scheper-Hughes: Death without weeping: the violence of everyday life in Brazil. Berkeley, CA u. a. 1992. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- James Cameron Scott: Weapons of the weak: everyday forms of peasant resistance. New Haven, CT 1985. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Marjorie Shostak: Nisa: the life and words of a !Kung Woman. Cambridge, MA 1981. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- James Phillip Spradley: You owe yourself a drunk: an ethnography of urban nomads. Boston, MA 1970. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Paul Stoller / Cheryl Olkes: In Sorcery's shadow: a memoir of apprenticeship among the Songhay of Niger. Chicago, IL 1987. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Michael Thomas Taussig: Law in a lawless land: diary of a Limpieza in Colombia. New York, NY u. a. 2003. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Michael Thomas Taussig: My cocaine Museum. Chicago, IL u. a. 2004. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Michael Thomas Taussig: Shamanism, colonialism, and the wild man: a study in terror and healing. Chicago, IL u. a. 1986. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Barbara Tedlock: The woman in the shaman's body: reclaiming the feminine in religion and medicine. New York, NY u. a. 2005. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Anna Lowenhaupt Tsing: In the realm of the diamond queen: marginality in an out-of-the-way place. Princeton, NJ 1993. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Colin Macmillan Turnbull: The forest people. New York, NY 1961. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Victor Witter Turner: The forest of symbols: aspects of Ndembu ritual. Ithaca, NY 1967. [\[Nachweis im GBV\]](#)
- Edward Burnett Tylor: Primitive culture: researches into the development of mythology, philosophy, religion, art, and custom. 2 Bde. London 1871. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Piers Vitebsky: The reindeer people: living with animals and spirits in Siberia. London 2005. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Annette Barbara Weiner: The Trobrianders of Papua New Guinea. Belmont, CA u. a. 1988. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Eric Robert Wolf: Europe and the people without history. Berkeley, CA 1982. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Eric Robert Wolf: Peasants. Upper Saddle River, NJ 1966. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Sekundärliteratur

Lorraine Daston / Peter Galison: Objektivität. Frankfurt/Main 2007. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Writing culture. The poetics and politics of ethnography. Hg. von James Clifford. Berkeley 1986. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Gérard Genette: Paratexte. Frankfurt/Main u. a. 1989. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Gérard Genette: Fiktion und Diktion. München 1992. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Anthony Grafton: Die tragischen Ursprünge der deutschen Fußnote. Berlin 1995. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Fabienne Kilchör / Jörg Lehmann / Katja Liebal / Oliver Lubrich: Diesseits von Eden. Paratexte und Bilder in der Primatographie. In: Scientia Poetica 22 (2018), H. 1, S. 151–179. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Michael Korda: Another life: a memoir of other people. New York, NY 1999. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Benjamin Krautter / Janis Pagel / Nils Reiter / Marcus Willand: Titelhelden und Protagonisten – Interpretierbare Figurenklassifikation in deutschsprachigen Dramen. In: Pamphlet / LitLab 7 (2018), S. 1–56. PDF. [\[online\]](#)

Jörg Lehmann: Über Genre und Form französischer Erinnerungsliteratur nach dem Krieg von 1870/71. Ein Beitrag zu einer quantitativen Literaturgeschichtsschreibung. In: Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte 41 (2017), H. 3–4, S. 413–434. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Philippe Lejeune: Le pacte autobiographique. Paris 1975. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Eetu Mäkela / Mikko Tolonen / Antti Kanner: Charting the material development of newspapers. In: Digital Humanities 2019 Conference papers. Book of Abstracts. By Utrecht University. (DH2019, Utrecht, 08.–12.07.2019) Utrecht 2019. [\[onlineonline\]](#)

Andrew Piper: Enumerations: data and literary study. Chicago u. a. 2018. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Nils Reiter / Marcus Willand / Evelyn Gius: A shared task for the Digital Humanities. Chapter 1: Introduction to Annotation, Narrative Levels and Shared Tasks. In: Journal of Cultural Analytics 4 (2019), article from 01.12.2019. DOI: [10.22148/16.048](#)

Ted Underwood / Michael L. Black / Loretta Auvil / Boris Capitanu: Mapping mutable genres in structurally complex volumes. In: 2013 IEEE International Conference on Big Data. Hg. von Xiaohua Hu. (IEEE BigData: 2013, Silicon Valley, CA, 06.–09.10.2013). Piscataway, NJ 2013, S. 95–103. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Ted Underwood: Distant horizons: digital evidence and literary change. Chicago u. a. 2019. [\[Nachweis im GBV\]](#)

Abbildungslegenden und -nachweise

Abb. 1: 1750 Ethnografien. Chronologie der Veröffentlichungen. [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 2: 1750 Ethnografien. Geschlecht der Autor*innen. [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 3: 1750 Ethnografien. Geografie der Publikationsorte. [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 4: 103 Ethnografien. Paratexte und Erzählpositionen. [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 5: 103 Ethnografien. Objektivierende Paratexte. (chronologisch). [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 6: 103 Ethnografien. Subjektivierende Paratexte. (chronologisch). [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 7: 103 Ethnografien. Vorworte vs. Danksagungen. (chronologisch). [Kilchör / Lehmann 2020]

Abb. 8: 103 Ethnografien. Kurzbiografien, Blurbs, Erzählpositionen. [Kilchör / Lehmann 2020]